

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1395.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.

Pago adelantado

Ciudadela (Menorca) sábado 1 de Diciembre de 1917

## POBRE MARTIR

—Señora—le dije—debe usted ir muy incomodada con ese sombrero de tan largas alas...

—No me lo diga! ¡Que moda mas fastidiosa y molesta! El otro día tuve que hacer un corto viaje y por todas partes tropezaba con él... Los caballeros tenían que dejarme la acera o agacharse, como se hace con las personas que llevan desmañadamente sus paraguas... Fui a meterme en el tren y no cabía por la portezuela. Instalada, después de una difícil gimnasia, tuve que ir durante tres horas mortales derecha como un hueco, porque por la derecha tropezaba con el almohadon de apoyo, y a la izquierda tenía a un caballero que miraba con horror el largo alfiler que sujetaba el dichoso sombrero, temeroso de que le saltara un ojo. ¡Qué tres horas de inmovilidad y de suplicio!

Conmovido por tales sufrimientos, no pude menos de exclamar:

—¡Pobre mártir!

\*\*\*

—Señora—le dije—debe usted ir muy molesta con esos tacones tan altos...

—¿Molesta nada más? ¡Y en peligro constante de romperme la crisma! No puede usted imaginarse el cuidado con que hay necesidad de caminar, porque una torcedura es la cosa más fácil del mundo. El otro día bajando las escaleras, por muy poco me rompo las pieroas, pues el interminable tacon tropezó en un pedañó. Yo no sé como inventan modas tan ridiculas. Parece que vamos montadas en zancos. Y eso que mis tacones no son exagerados; solo tienen cinco centímetros. Los hay de seis, siete y hasta nueve. ¡Qué tormento ir así!

Dolorosamente impresionado ante tales manifestaciones, no pude menos de repetir:

—¡Pobre mártir!

\*\*\*

—Señora—le dije—noto cierta

dificultad desusada en sus movimientos.

—¿Dificultad? Diga usted que voy «anquilosada». ¡Siempre este diablo de moda! Ahora, en nombre de la higiene, dicen, hemos de llevar estos corsés, invento del Doctor X, o de la Doctora Z, de la Facultad de Paris, o de Londres, o de donde sea, y si se nos cae un alfiler, hemos de pedir auxilio al marido, a los hijos, o a los criados para que lo recojan porque nosotros... ¡imposible! Se habla de los suplicios de las orientales con sus modas... Nosotras somos aquí las verdaderas «paganas».

Ante tanto dolor, no pude permanecer indiferente y exclamé.

—¡Pobre mártir!

\*\*\*

—Señora—le dije—¿no os acatarrais con eso traje?

—¿Lo dice usted porque en pleno invierno voy escotada y con ligeros transparentes? ¡Es la moda! Que me acatarro y toso, pasó los grandes frios... ella lo exige. En cambio, en verano me hará ir car-

gada de pieles. ¿Le parece cosa más atroz?

Ante abuso tan intolerable y cruz tan pesada, no pude menos de exclamar:

—¡Pobre mártir!

\*\*\*

—Señora—le dije—las exigencias de la moda deben ocupar a usted mucho.

—¿Ocuparme? Y preocuparme y absorberme y subyugarme. Figúrese las heras que una pobre señora tiene que pasar preparándose ropa para vestir como visten las otras... Los ridiculos sombreros que tiene que combinar para no ir ridícula. Calculad el tiempo que emplea en hacer, deshacer, rehacer y contrahacer sus trajes. Imaginad sus trabajos para ajustarse a la moda en su traje de paseo, de visita, de teatro, de convite, etc., etc. Y ved que existencia más ajetreada, movida, ocupada y cribada. Un hombre de intención ha dicho que la mujer es un ser que se viste se arregla y se vuelve arreglar. Yo, por vengarme de él obligaría,

a pasar durante veinticuatro horas lo que nosotras pasamos.

Tenía razón. Y como las emociones son mudas, no pude articular palabra. Pero allá en el fondo de mi espíritu yo repetía:

—¡Pobre mártir!

\*\*\*

—Señora—le dije,—veo que esta usted acostumbrada a sufrir y que sabe soportar valientemente el dolor. El mundo es exigente y le pide continuos sacrificios sin provecho y sin recompensa. Dios es más bondadoso. Con mucho menos estará contento de usted: media hora o poco más por la mañana para hacer sus devociones, oír misa y comulgar, poco más de un cuarto de hora cada semana para confesarse; cada día unos cuantos veintimitos propios, privarse de algunas palabras contra la caridad, abstenerse de algunos gustos pecaminosos... ¡Un alma como la de usted probada y curtida, no negará tan corto obsequio al Señor!

Me miró, algo sorprendida. Quedóse un momento parada. Mas

— ( 8 ) —

de treure algun profit, molta cossa hauria estat foaca, flamma de moment, entusiasme pasatjer, casi be res...

Es Paborde hauria estat un motiu, un per qué, una escussa des nostres divertiments... un sosteniment de sa nostra vanagloria, que mos enorgullirem de tenir per germá en es Paborde, sens cuidar de ser l'om ell. En dues ales, vertederes ales d'or, va pujar, fins endinsirse en ses regions glorióssimes de s'inmortalitat, dos amors el sustingueren, dues llums el dirigiren:

### La Religio i la Patria

Es mateixos que sustingueren y feren martres en es defensors de l'any 1558, el mateixos que, sempre i en tot lloch, han engrandit en els homes i en els pobles.

### Al que leyere

Encarecer las fiestas centenarias dedicadas al Paborde Martí es esfuerzo vano.

Superaron las esperanzas más optimistas y las mentes soñadoras de grandeza y esplendor tamañas quedaron ante la realidad.

Fueron lucidísimas. Menorca entera se asoció a ellas y su resonancia atravesó los mares...

EL IRIS no menos ha contribuido a ellas que el más animoso de los menorquines, pero para solaz y esparci-

pronto, con acento de convencimiento y una sonrisa ingenua, me respondió:

—Ya lo ve usted, señor, no me queda tiempo!

C. G.

## Duración de los cañones alemanes

Es sabido generalmente que la «vida» de un cañón es muy corta. Especialmente la de las piezas de grueso calibre como las de costa y los acorazados, que apenas resisten 100 disparos sin que el tiro pierda gran parte de su eficacia. Los cañones de menor calibre resisten mucho más; así el famoso cañón francés de 75 cm. puede hacer hasta 10.000 disparos.

Durante una reciente visita a los talleres Krupp, (según noticias que publica «La Guerra y su preparación», de octubre último) se hizo en ellos la afirmación de que algunos de los cañones ligeros de campaña de 77 cms., han llegado a disparar 18.000 proyectiles, quedando aun en estado de servicio. Los obuses pesados de campaña, de 15 centímetros, han llegado a 15.000 disparos por pieza, y a 9.000 el mortero de 31 cm., cifras que han sido en parte confirmadas por noticias recogidas en distintos cuarteles generales. La casa Krupp garantiza una vida de 10.000 disparos para el obús pesado de campaña de 13 cm., y de

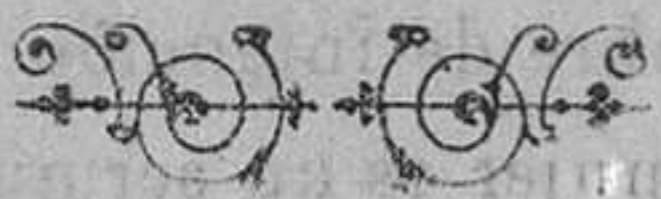
6.000 para el mortero de 21 centímetros.

Se han rebasado por tanto los límites de esa garantía, y se espera que la guerra se prolonga todavía algún tiempo, se llegará, para el cañón de campaña, a 30 mil disparos.

Esta excepcional duración de las piezas de artillería alemanas se atribuye en primer lugar a las excelentes cualidades del acero empleado por la casa Krupp. Se desconoce hasta ahora si deben también atribuirse al empleo de cierta aleación especial o de la mano de obra.

Como ejemplos del considerable trabajo impuesto a la artillería de campaña en la presente guerra, puede mencionarse el hecho de que una batería alemana de cuatro cañones disparó 2.300 proyectiles en 24 horas durante la ofensiva de 1915 en la Champagne y que cuatro baterías austriacas constituidas por 24 cañones dispararon en un día 24.000 proyectiles para repeler un ataque en masa de los rusos.

Hace solo doce años, cuando la guerra ruso japonesa, se consideró como cosa extraordinaria que en la batalla de Mukden los cañones de una brigada de artillería japonesa dispararan, cada uno, 500 proyectiles por término medio, durante diez días de lucha.

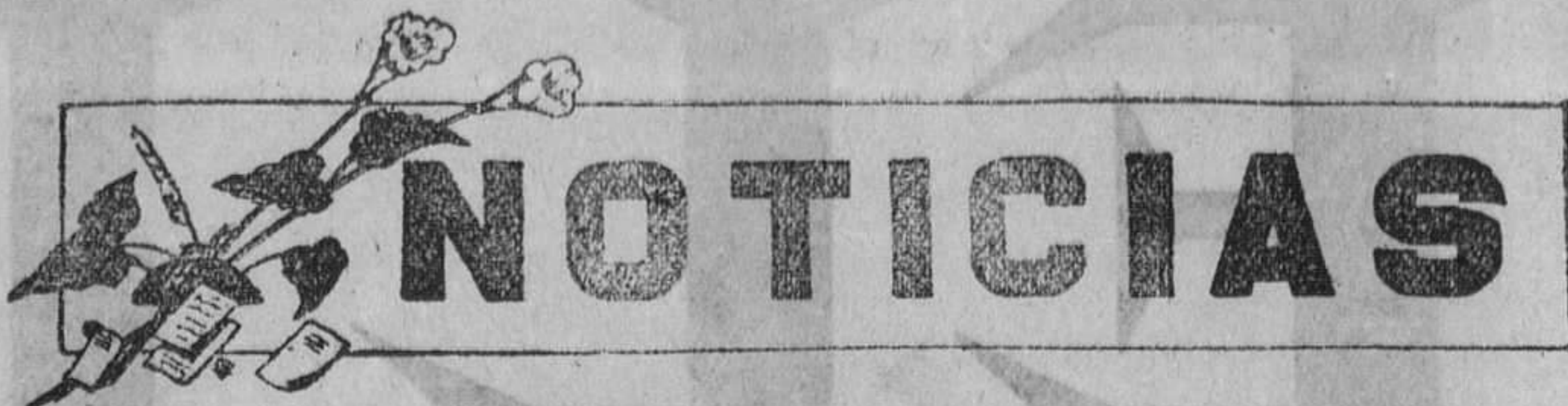


—( 6 )—

miento de unos, justo contentamiento de otros, provecho y correspondencia a los suscritores y lectores y honor y gloria del Paborde Martí, quiere reunir en el primer Folletín de EL IRIS cuantos trabajos literarios se leyeron y declamaron en Ciudadela y Alayor en honor del inclito hijo de Menorca en sus gloriosas fiestas centenarias.

Agradecemos a los autores de los mismos se sirvan enviarlos a esta Redacción para que puedan ser insertados.

LA REDACCION.



### Enfermo.

Se ha agravado en su enfermedad el Salmista de esta Catedral Rdo. Sr. D. Juan Salom, habiéndole administrado los últimos sacramentos.

Se teme un fatal desenlace dado el estado de postración y debilidad en que se halla el enfermo.

### De viaje.

Salió ayer para la península el Sr. Conde de Torre-Saura, Alcalde de esta ciudad.

### Vapor.

Mañana debe regresar de Alcudia el vapor correo «Ciudadela», después de enlazar con el vapor de escala procedente de Barcelona.

Esta mañana debe llegar a Mahón el vapor de Palma, cuya correspondencia será conducida por el auto correo.

### Tiempo.

Hoy ha amanecido nublado, cayendo más tarde algunas lluvias. La atmósfera es muy pesada, húmeda y por tanto muy molesta, no siendo la temperatura tan baja como estos pasados días.

### Congreso.

La importante revista «El Mensajero de María, Reina de los corazones» publica, en su número correspondiente al próximo pasado noviembre, el programa del Congreso de Sacerdotes de María y esclavos de la Reina de los Corazones, que se celebrará en Barcelona durante el próximo año.

Se halla dividido en cuatro secciones; Dogmática, Ascética y Mística, Organización y Propaganda e Historia, Literatura y Arte. Cada sección contiene cuatro temas referentes todos a la devoción a María Santísima como Reina de los corazones.

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Cátedra de español.

Se han recibido noticias oficiales de la inauguración de la cátedra de Lengua y Literatura españolas en la Universidad de Varsovia.

El reverendo Padre Anselmo Pons y Martínez, de la Orden de las Escuelas Pías, subdelegado, ha sido el designado para desempeñar esta cátedra, primera de nuestra lengua en Polonia.

### ¿El Papa a España?

La Agencia Radio envió el siguiente despacho, que recogemos a título de información. Aunque la noticia haya sido publicada en un importante diario inglés, no tiene por ahora más fundamento serio.

El corresponsal en Roma del «Day Telegraph» comunica un rumor que circula estos días en las altas esferas, según el cual el Vaticano ha enviado emisarios al Rey de España para consultarle si sería bien acogido en la Península ibérica el traslado eventual del Pontífice a una ciudad española. El fundamento de esta decisión estriba en que, aunque el jefe de la Iglesia Católica reconoce que el Gobierno italiano ha hecho desde el principio de la guerra todo lo posible para asegurar la entera libertad de acción del Vaticano, el Papa por el solo hecho de residir en un país beligerante, no puede ejercer ampliamente su completa libertad de acción.

### Maniobras en Carabanchel.

Se celebraron maniobras militares en los campos de Carabanchel, asistiendo a las mismas el rey don Alfonso XIII y el ministro de la Guerra Sr. La Cierva.

Este llegó al campo de maniobras antes que Su Magestad, conversando con los jefes y oficiales, a los que manifestó que se hubiera alegrado, a ser esto posible, que al último consejo celebrado en Palacio hubieran asistido todos los españoles, para que por si hubieran apreciado los grandes y fervientes deseos de don Alfonso XIII para engrandecer a España.

Yo—añadió después—deseo or-

## Introducción

### DESPUES DE SES FESTES

¡Trecents anys! ¡Tres llargs segles de repossar ses sendres fredes en les fons des sepulcre... i al cap d'ells una guspira motivá un incendi...

Menorea tota fou pressa d'un ardoros entusiasme, i ses festes, sens cap dubte, son d'aquelles que no tornen.

¡Ben merecudes eran; eran tribut que li deviem!

Mes si a elles se redueix, si tota se finalitat aquí acaba, si no s'ha

ganizar el Ejército, que es el ideal en que se ampara la Patria y a cuya sombra renace y prospera.

Me propongo conceder mayor autonomía a los organismos militares, para que el Ejército no pueda sufrir nunca las contingencias de las crisis políticas y cambios de Gobierno.

En mis proyectos está crear una compañía de ametralladoras en cada regimiento de Infantería y un escuadrón en cada uno de Caballería, como también el de crear los dragones, aprovechando las enseñanzas de esta guerra.

Al llegar el Rey se procedió a las pruebas de las pértigas explosivas contra las alambreadas, invento del oficial de Artillería Sr. Carvajal.

El Rey hizo funcionar por sí el aparato, cayendo la pértiga sobre una espesa y fuerte alambrada, y destruyendo ésta en nueve metros de extensión, removiendo las tierras y quedando abierto un franco camino.

Don Alfonso XIII quedó muy satisfecho de estas pruebas, cuyo éxito ha sido felicísimo.

### CONSTRUCCIONES MODERNAS a 0'10 Cént. una

Se venden en esa Imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.

#### Confesión dolorosa.

Dice «La Fran e M...»:

«Alemania no es la más fuerte en todas partes; pero nuestro mal destino hace que tengamos que batirnos en los sitios donde lo es. ¿No habrá sido esa durante el curso del año 1917 nuestra falta mayor?»

Esperar demasiado, con los brazos cruzados conduce a una situación en la que no se puede esperar.»

Copiamos de nuestro querido colega de Barcelona «La Vanguardia»:

«Visto el expediente instruido por la compañía «La Marítima», concesionaria de los servicios de comunicaciones marítimas de Mahón-Palma, Mahón-Barcelona y Ciudadela-Alcudia, en solicitud de aumento de 25 por 100 en las tarifas de pasajeros y mercancías que actualmente rigen, se ha abierto un plazo de 30 días, a contar desde hoy, para que informen los ministerios de Estado, Gobernación, Guerra y Marina, las Cámaras de Comercio y demás entidades que le estimen oportuno, entendiéndose que si no lo verifican dentro del indicado plazo se las considerará conformes con la aprobación del aumento solicitado.»

### SANTORAL

Domingo, 2. — I de Adviento. — Santas Bibiana, Elisa virgen y Aureliana.

Lunes, 3. — Santos Francisco Javier y Claudio.

Día 3. — Sol sale a las 6'50 pónese a las 4'26. — Luna sale a las 9'28 pónese a las 10'51.

### CULTOS

Domingo, 2. — En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. don Gabriel Vila, Canónigo Lectoral.

Por la tarde, a las 2 y media Vísperas y Completas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilia por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de San Agustín, a las 7 y media, Misa de comunión general propia de los primeros domingos, para los socios del Apostolado de la Oración. Terminada la santa Misa se recitará el Oficio del Sagrado Corazón de Jesús.

### APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE DICIEMBRE DE 1917.

El decreto sobre la comunión diaria.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco en particular para que se entienda más y más la costumbre de la comunión diaria.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Comulgar diariamente y atraer a otros a la comunión diaria.

### ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
30	16	766'6		13'4			S.	40'1a50'0		Casi despejado.	
1	8	765'7	0'0	11'2	15	11	S. E.	5'1a10'0	1	Cubierto.	Marejada.

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

Varias

Los telegrafistas.

Madrid, 1.—2'25

#### Rumores de huelga desmentidos.

Madrid, 30.—6'45

El Director general de Correos y Telégrafos ha desmentido que los oficiales telegrafistas piensan declararse en huelga.

Por no atender el Gobierno a los justos deseos de mejora que siente el noble cuerpo de telegrafistas había circulado el rumor de que se declararía en huelga.

Dicho rumor carece de fundamento, habiendo manifestado el Director de Comunicaciones que el Gobierno atenderá a los referidos deseos.

No cree el referido Director que los telegrafistas presten oídos a quienes pretenden lanzarlos por el camino de las medidas extremas.

#### El subsidio a los funcionarios.

Asegúrase que serán exceptuados del subsidio extraordinario que el Gobierno dará a los funcionarios del Estado las clases pasivas y quienes hayan ascendido recientemente.

Una comisión del Cuerpo de telegrafistas ha visitado al Ministro de la Gobernación Sr. Bahamonde para protestar ante él de los propósitos de huelga que les han atribuido.

Ante el encarecimiento de las subsistencias pidieron para dicho cuerpo mejoras en los haberes.

#### Fallecimiento.

Ha fallecido repentinamente en Tanger el comandante del Pelayo Sr. Perez Gros.

Su muerte ha sido muy sentida.

#### La paz entre Alemania y Rusia

Cesan las hostilidades.

Madrid, 30.—7'00

Berlín.—El armisticio pedido por el Gobierno ruso ha comenzado a dar sus primeros frutos.

Los generales rusos y austro-germanos han entrado en relaciones para acordar el modo de efectuarlo.

En todo el frente ruso han cesado las hostilidades.

## De la guerra Mundial

Noticias de origen norteamericano

#### Wilson prepara otro Mensaje.

Madrid, 30.—8'40

Washington. — El Presidente piensa redactar un nuevo Mensaje de guerra, que lecrá en el Congreso el 4 de Diciembre. Este Mensaje tendrá la misma importancia que el que leyó en el Congreso recomendando la declaración de guerra a Alemania. Tratará del problema de la guerra y de los recursos necesarios para las operaciones con una mayor amplitud que ahora.

Noticias de origen francés

#### La batalla de Cambrai.

Madrid, 1.—4' 0

Paris.—Las tropas inglesas han reanudado con nueva furia la batalla en el frente de Cambrai.

La lucha es violentísima, siendo muy numerosas las tropas británicas.

La artillería barre el campo enemigo y los ataques son muy sangrientos por ambas partes.

Parece que las tropas alemanas han conseguido algunos éxitos.

Siguen los ataques con gran derroche de material.

### De política

#### La situación.

Madrid, 1.—3'15

La situación política sigue muy crítica.

Se habla con insistencia de graves dificultades que imposibilitan la vida del Gobierno.

Aseguran algunos personajes que el Sr. Gareia Prieto no hará las elecciones generales.

## ULTIMA HORA

#### Lenine derribado. — Los socialistas en el poder.

Madrid, 1.—10'00

Noticias de Petrogrado aseguran que el partido socialista ha derribado al Gobierno de Lenine.

Inmediatamente ocuparon los socialistas el poder, nombrando un nuevo Gobierno.

Llegan de Rusia noticias muy contradictorias, ignorándose con certeza lo que ocurre en aquel imperio.

Parece que la situación interior de Rusia es el caos, siendo completo el desorden.

PRENSA ASOCIADA.

Para todos nuestros lectores  
Cupon regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores disfruten y fuera de la población, puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente recortada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco centimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA

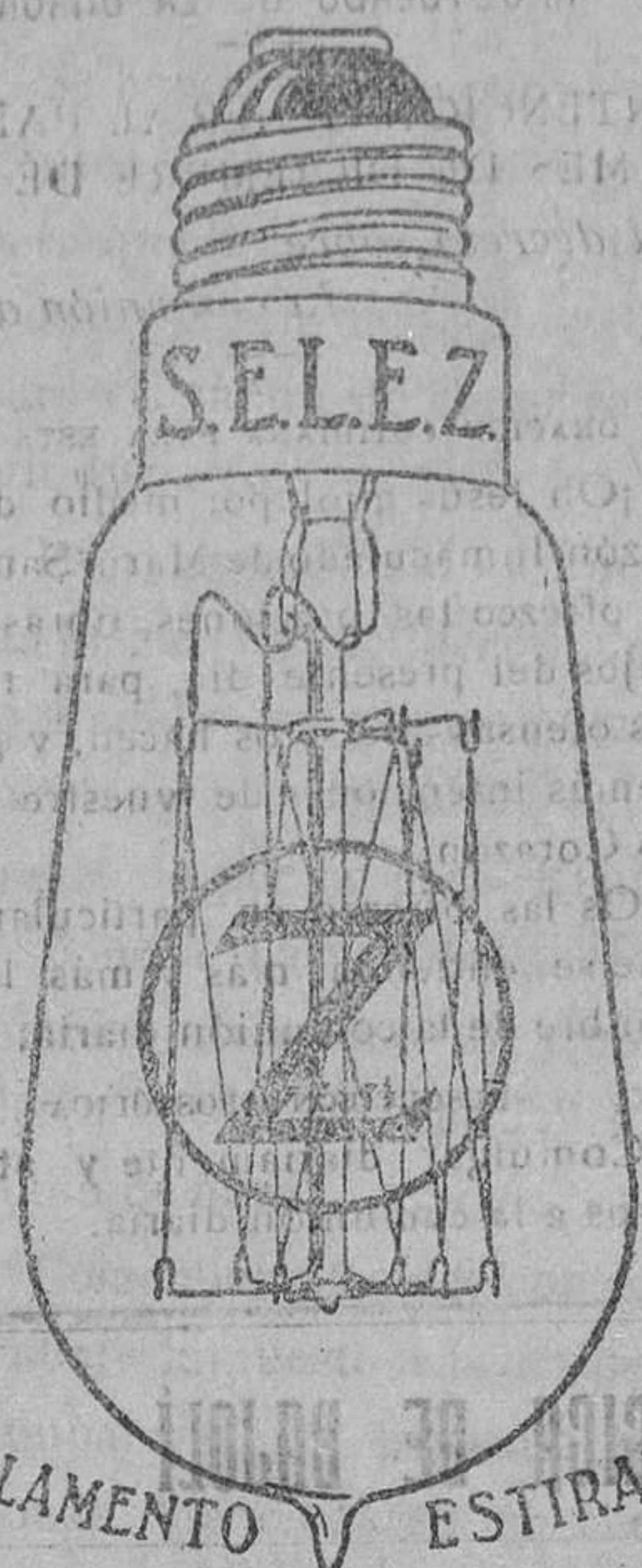
**Gran economía** de jabón en el lavado de ropa, usando las pastillas

Depósito en Ciudadela calle Alcántara, 11.

**AVISO**

En los almacenes de D. Sebastian Esbert, situados en el camino de Baix se compran colchones de lana y metales de todas clases, pagándose a muy altos precios.

Acudid y os convenceréis.



FILAMENTO ESTIRADO

Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.º Quadrado, 40

Imprenta.

Tienda Pablo Franco

Virgen del Carmen, 1

CIUDADELA (MENORCA)

**CONEJOS**

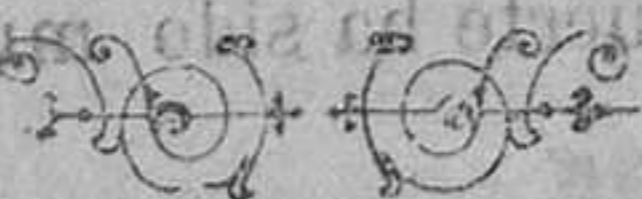
Se hallarán de venta todos los sábados y domingos en la tienda núm. 35 de la calle de San Pedro Alcántara.

**AVISO**

Para el sábado y domingo se servirán en el Casino «La Aurora» las tan renombradas ensaimadas de Mallorca lo mismo que un excelente Menu.

SELLOS DE GOMA Y DE METAL  
TINTAS, TAMPONES,

PLACAS ESMERILLADAS Y DEMÁS ARTICULOS.  
Detalles: Reina, 18, MAHÓN.



IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

**GUÍA GENERAL**

**CATALUÑA**

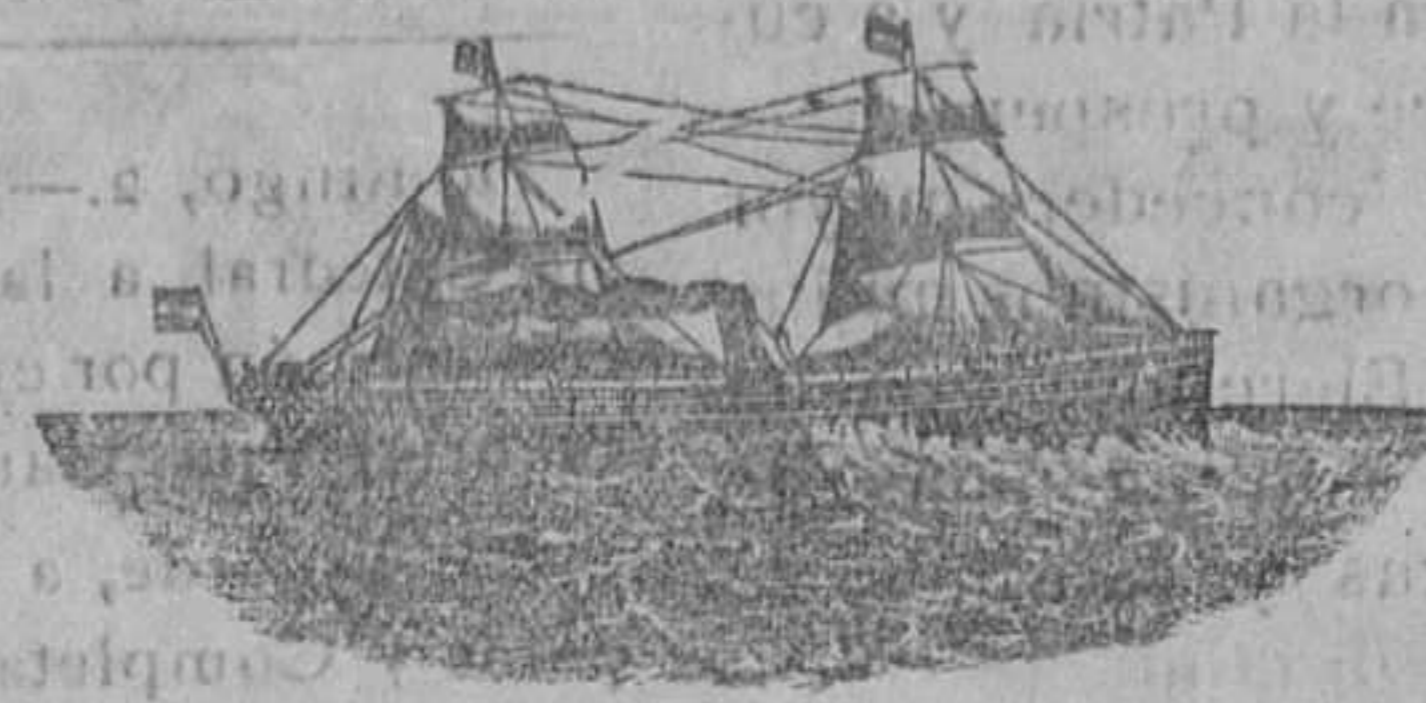
(BAILLY-BAILLIÈRE-RIER)

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado  
**15 pesetas** en toda España, franco de portes  
**OFICINAS:** Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer el nombre y domicilio de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, o cargo oficial.

Contiene además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles lineales, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general.

Aranzales, monedas, tratados de comercio, medidas, pesas, monedas y tarifas postales y telegráficas.



**SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA**

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba, Méjico**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana, el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**

Servicio arrancando de Barcelona para Cadiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

**Línea de Fernando Poo**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Plata**

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

**LA MUNDIAL**

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**LAMPARILLAS ROYAL**

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

**JOSE PALLICER**

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.